

## Teams und Organisatoren in Vorfreude für das Friedrichstädter Drachenboot-Festival



Wieder wird der Westersielzug zur Arena: Das Friedrichstädter Drachenboot-Festival findet vom 4. bis 6. Juli statt. Traditionell wird es einen Schüler-Cup und Rennen bei den Erwachsenen geben.

"Wir hoffen auf viele Teams sowohl bei den Schülern als auch bei den Erwachsenen", berichtet Lars Koltermann, der für den sportlichen Teil der Veranstaltung zuständig ist. Auch an Land wird einiges geboten, Spaß und gute Laune sind garantiert.

Am Donnerstag, 4. Juli sind die Schüler an der Reihe, erstmals in drei Altersklassen. Neben den Klassen 5-7 und 8-10 werden nun auch Oberstufen-Teams um gute Platzierungen und um Pokale kämpfen. "Der Schüler-Cup hat an den Schulen einen sehr hohen Stellenwert", berichtet Lars Koltermann, "und darüber freuen wir uns sehr."

Nach dem Trainingsabend am Freitag, 5. Juli geht es am Samstag, 6. Juli rund, wenn die Erwachsenen an der Reihe sind. Von morgens bis abends wird es spannende Rennen geben, bei denen die Teams mit 14-18 Paddlern alles geben werden, um in der Haupt- oder in der Trostrunde weit zu kommen.

Die Ausrichter hoffen auf viele Mannschaften: "Es gibt Teams, die schon lange dabei sind", berichtet Lars Koltermann, ,,und wir freuen uns auch auf neue Teams. Wer Lust und genug Leute hat, kann eine Mannschaft melden."

Viele Mannschaften rekrutieren sich aus Firmen, Vereinen, Freundeskreisen oder auch aus Orten, in denen sich die Menschen für das Paddel-Erlebnis zusammenschließen.

Die Boote und die erfahrenen Steuerleute kommen wie immer aus Lübeck, Spaß ist für alle ist garantiert, kann doch die 250 Meter lange Regattastrecke auf dem Westersielzug von allen Seiten eingesehen werden. Die Finals bei den Erwachsenen werden ab 18 Uhr stattfinden, im Anschluss wird gefeiert.

Die Organisatoren des Festivals treffen sich seit Monaten, um wieder ein Event zu bieten, bei dem alle Altersgruppen Spaß haben. Auch an Land wird es ein buntes Rahmenprogramm und ein großes Verpflegungsangebot geben, bei dem für alle etwas ist.

Die Friedrichstädter Rudergesellschaft wird mit vielen ehrenamtlichen Helfern für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sorgen. Die Veranstalter freuen sich auf tolle Rennen und viele Zuschauer.

Infos (auch für die Meldung einer Mannschaft) unter www. drachenboot-friedrichstadt.de

Kim Koltermann

#### Dorfflohmarkt in Schwabstedt

(rd) Am Sonntag, 14. Juli von 10 bis 16 Uhr findet in Schwabstedt ein Dorfflohmarkt statt. Stellt eure Tische vor die Garage und beladet sie mit eurem KrimsKrams. Lasst uns das Dorf beleben und eine schönen Tag verbringen. Wenn ihr mitmachen möchtet, meldet euch bis zum 5. Juli an unter flohmarkt@gemeinde-schwabstedt. de oder Tel. 04884-909185 oder Bürgermeister-Briefkasten am Treenehaus.

## **Professionelle Fußpflege**

seit 25 Jahren

auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

#### Friedrichstadt-Mobil präsentiert sich

Besuchen Sie den Stand von tägliche Leben in unserer Stadt Friedrichstadt-Mobil e.V. auf erleichtern wird. Unsere Vereinsmitglieder stehen Ihnen den Rosenträumen am 29. und 30. Juni von 11 bis 15 Uhr! Wir freuen uns, Ihnen unser neues Projekt vorzustellen: Dörpsmobil. Erfahren Sie mehr über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten des Dörpsmobils, wie Sie Mitglied

werden können und wie es das

für Fragen und Informationen zur Verfügung und freuen sich auf anregende Gespräche. Wann: 29. und 30.

Juni 2024, Wo: Rosenträume auf dem Marktplatz, Friedrichstadt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ole Hamann

#### Ein Dörpsmobil auch für Schwabstedt

(rd) Der Verein StapelFAHRER stellt in Stapel ein Auto und ehrenamtliche Fahrer\*innen zur Verfügung für alle, die nicht mehr Auto fahren können oder kein eigenes Auto haben. In Schwabstedt soll eine Zweigstelle der StapelFAHRER entstehen. So wäre es möglich, auch hier ein Auto zur Verfügung zu stellen, das für Vereinsmitglieder nutzbar ist, entweder zum selber fahren oder um sich von ehrenamtlichen Fahrer\*innen fahren zu lassen. Dafür werden Mitglieder und ehrenamtliche Fahrer\*innen in Schwabstedt und Umgebung gesucht. Infoveranstaltung am Freitag, 5. Juli um 19 Uhr im Fährhaus.



## Gardinen in großer Auswahl!

**BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE** 

Plisseestores • Rollos • Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden Telefon 04882-230 · Fax 603340

für Sie - pünktlich - freundlich - hilfsbereit - www.taxi-500.de



Unsere Taxen sind mit Trennwänden ausgestattet!





Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a 25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr



# . für Sie aus der Region

#### Zimmerermeister



Willy Fürst Tel. 04881-7481 od. 0176-40167384 Fax 04881-9389957 E-Mail: fuerst-willy@t-online.de

Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden





## Sönke Thomsen Zimmerermeister



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten Dachsanierungen • Dacheindeckungen Innenausbau • Sturmschäden Dachflächenfenster • Holzfußböden u.v.m.

Dingsbülldeich 4 • 25840 Koldenbüttel Tel. 0 48 81 - 93 67 769 oder 01 60 57 93 888 Fax: 0 48 81 - 93 71 54 - s-thomsen@freenet.de



STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL

Mobil 0160 90248269

## Für unsere Sudokufreunde

	3						7	6
				2	3	5		
				6			1	2
					9		5	4
		6				7		
8	1		6					
4	8			3				
		9	1	7				
1	5						2	

## **HGV-Verbund Stapelholm übergibt** symbolischen Scheck an "Hand in Hand"



Sigrid Peters übergibt einen symbolischen Scheck an Christine Zimmer und Ramonhard Kallweit.

Der Stapelholmer Tauschring "Hand-in-Hand" wurde 2011 als Initiative des Arbeitskreises "Soziales" im Stapelholm-Forum gegründet. Er ist ein Projekt des Fördervereins Landschaft Stapelholm. Aus dem Tauschring heraus haben sich verschiedene Aktivitäten entwickelt. Unter Anderem das offenen Singen und die offenen Türen im Advent.

Der Teamleiter Ramonhard Kallweit folgte dem Aufruf "Wir unterstützen Ihr Projekt" des HGV-Verbunds Stapelholm e.V. und bat um die Finanzierung einiger Liederhefte. Gerne berücksichtigte der HGV diese Bitte. Im April übergab Sigrid Peters den symbolischen Scheck an Christine Zimmer und Ramonhard Kallweit.

"Die Sangesfreudigen treffen sich einmal im Monat im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Stapel. Christine Zimmer unterstützt mit Ihrer Gitarre." erklärt Ramonhard Kallweit. "Das offene Singen und die offenen Türen im Advent werden sehr gut angenommen und tragen zum Miteinander bei" fährt der Teamleiter fort. "Zum offenen Singen kommen sogar Sängerinnen und Sänger aus ganz Stapelholm."

Nach dem Interview nehmen Sigrid und ich am offenen Singen teil und sind uns einig: Singen macht Spaß und Freude, Musik verbindet.

Doch die Projektgruppe Hand in Hand bietet noch weitere Aktivitäten an: • Essen in Gemeinschaft, • Bücherstube im Bürgerhaus Stapel • Strickstammtisch, • Veranstaltungen und Vorträge.

Viele Aktivitäten aus einer vorhandenen und fortgeschriebenen Veranstaltungsliste

werden von Mitgliedern des Tauschringes geplant und realisiert. Wie bei allen Veranstaltungen des Tauschringes sind Gäste immer willkommen. Informationen zur Projektgruppe bei Ramonhard Kallweit, Tel. 04883-1091 oder Gisela Laue, Tel. 04883-905730.

Hand in Hand erhebt keine Mitgliedsbeiträge, sondern finanziert sich ausschließlich von Spenden, darum freuen wir uns vom HGV-Verbund Stapelholm e.V. ganz besonders, dass wir unterstützen konnten. Auch in diesem Jahr heißt es wieder: Wir unterstützen Ihr Projekt.

Eike Brodersen

#### Benefizkonzert in Lunden

(rd) Die Dithmarscher Musikschule kommt am Sonnabend, 6. Juli um 17 Uhr nach Lunden in die St. Laurentius-Kirche. Schülerinnen und Schüler präsentieren eine musikalischer Vielfalt, u.a. sind dabei: das 30-köpfige Jugendorchester der Musikschule "Dimo" unter der Leitung von Musikschulleiter Richard Ferret mit Klassik und Filmsongs. Solisten und Duos mit Flöte und am Klavier, einige von ihnen Teilnehmer des Wettbewerbs "Jugend musiziert" passend zum musealen Bezug das Ensemble Alte Musik mit Liedern aus der Renaissance. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Unterstützung des Heimatmuseums sind willkommen.

#### Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser "Marktfrühstück" für Jedermann gibt es wie immer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person 3 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, in Lunden.



www.diewoche.sh

#### Public Viewing der EM-Spiele bei den Friedrichstädter Rosenträumen

Die Friedrichstädter Rosenträume laden alle Fußballbegeisterten herzlich zu einem ganz besonderen Event ein!

Am 29. Juni 2024 werden beide Spiele des Achtelfinales live auf einer großen Leinwand übertragen. Seien Sie dabei, wenn unsere Nationalmannschaft um den Einzug in die nächste Runde kämpft und erleben Sie die einzigartige Atmosphäre eines Public Viewings

inmitten der traumhaften Kulisse der Friedrichstädter Rosenträume. Die Spiele sind um 18 Uhr und 21 Uhr.

Genießen Sie bereits vor dem Anpfiff eine vielfältige Auswahl an Speisen und Getränken, die keine Wünsche offen lassen. Regionale Spezialitäten und erfrischende Getränke sorgen für das leibliche Wohl und stimmen die Besucher auf einen aufregenden Fußballabend ein.

#### Friedrichstädter Frauenfrühstück

(rd) Das nächste Friedrichstädter Frauenfrühstück findet am 1. Juli von 9 bis 11 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Frau Hahn vom Friedrichstädter Perlenstübehen wird einen Vortrag über Zuchtperlen halten und Ansichtsstücke mitbringen. Wer im Juni dabei war, muß sich nicht neu anmelden, jedoch ist es bitte dringendst geboten, sich bei den Telefonnummern 04881-660 oder 04881-462 bis zum 28. Juni abzumelden falls man nicht kommen kann, denn sonst bleibt zuviel vom Einkauf übrig und kostet unnötig.

### Helfer für Brückendienst gesucht

(rd) Die Vorfreude auf die Friedrichstädter Festtage steigt! Um dieses Ereignis erfolgreich zu gestalten, sind wir auf die tatkräftige Unterstützung unserer Bürger und Besucher angewiesen. Besonders für den Brückendienst suchen wir dringend engagierte Helfer.

Zu der Tätigkeit gehört der Verkauf der Festivalbänder auf Spendenbasis an den Brücken damit die Festtage weiterhin finanziert werden können.

Die Brückendienste finden statt am Donnerstag, 27. Juli in den Zeiten von 14 bis 18 Uhr und/oder 18 bis 22 Uhr. Außerdem werden für Sonntag früh Müllsammler und Reinigungspersonal für die WCs für alle drei Tage gesucht.

Bei Interesse meldet Euch gerne bei Anja Andersen unter: a.andersen@rathaus-friedrichstadt.de oder telefonisch unter: 04881-939315. Jede Mithilfe wird entlohnt.

## LandFrauen trotzen Wetter



Es ist mittlerweile schon Tradition: die LandFrauen Lunden treffen sich im Juni eines jeden Jahres zum gemütlichen Grillabend. Marie-Luise Witt stellte ihren Garten hierfür gerne zur Verfügung, dort wurden die 27 Teilnehmer herzlich mit einem leckeren Drink begrüßt.

Das Buffet, zusammengestellt und mitgebracht von allen Anwesenden, strotzte vor Leckereien. Hier konnte man sehen, die LandFrauen können nicht nur Kuchen backen, auch diverse Brotsorten, frische Dips und vielfältige Salate ließen keinen Wunsch offen. Dazu warteten auf dem heißen Grill, betreut von den Töchtern des Hauses Witt, verschiedene Fleischsorten, Wurst und leckerer Grillkäse.

Das Essen in netter Runde. die fröhlichen Gespräche sowie einige Drinks und Likörchen machten diesen Abend, auch wenn das Wetter nicht das Beste war, wieder zu einem tollen Event der LandFrauen Lunden.

Gudrun Kuhn

# . für Sie aus der Region

## Tischlereimuseum öffnet sich wieder

(rd) Sein gut ausgestatteter Arbeits- und Seminarraum im ersten Stock lädt als "offene Werkstatt" zum Selber-Machen ein. In diesem Frühjahr hat sich eine Gruppe von Bürgerinnen aus Friedrichstad und Umgebung gefunden, die den Raum "bespielen" möchte.

Sie ist offen für alle, die das kleine Angebot an Veranstaltungen, das jetzt schon auf www. offener-raum-friedrichstadt.de zu finden ist, um weitere Formate ergänzen möchten. Sie wollen den Ort als offene Werkstatt bekannt machen. Amateurinnen, Laien, Künstlerinnen und Expertinnen arbeiten Hand in Hand und aus Spaß an der Sache.

Seit Mai finden Kunstkurse für Kinder und Kreativ-Holzwerkstätten Weitere Kursangebote (z. B. Textil, Kintsugi) sind in der Entwicklung. Der Raum kann auch von allen BürgerInnen in Friedrichstadt und Umgagung für Kurse und Veranstaltungen aller Art genutzt werden. Bitte melden Sie sich bei info@offener-raum-friedrichstadt.de.

Die Gruppe "Offener Raum" würden in Zukunft auch sehr gerne eine Reparaturwerkstatt

#### Tanzen in Krempel

(rd) Am Sonntag, 30. Juni von 17 bis 19 Uhr gibt es "Einfach nur Tanzen" in Krempel in der Kulturetage. Zu Musik, aus den Sechzigern, Siebzigern oder Achtzigern. "Ü50", als Paar oder "Single", mit Freund oder Freundin, einfach aus Spaß an Musik. Info: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, www. kulturetage.info

#### **Flohmarkt** in Hude

(rd) Einen Flohmarkt in Hude findet statt am 7. Juli von 9 bis 15.30 Uhr. Jeder darf dabeisein. Keine Händler und ohne Standgebühr. Anmeldung bitte bei Susanne Godbersen unter Tel. 04884-1030.

#### Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 28. Juni um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße mit Bingospielen statt.



#### **IMPRESSUM**

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwoch Telefon 0481-850700 Fax 0481-8507025

E-Mail: diewoche@pingel-druck.de <u>Herstellung:</u>

Heider Offsetdruckerei **Pingel-Witte** Hamburger Straße 69 **25746 Heide** 

#### ermöglichen. Auch Tauschabende, Lesungen u. a. wären schön. Der offene Raum wird sich an den Friedrichstädter Rosentagen (Samstag, 29. und Sonntag, 30. Juni) mit einem Zelt auf dem Marktplatz im

Wir laden dort Kinder und Erwachsene zu kleinen Workshops ein. Im ersten Stock des

Rahmen der Rosentage vorstel-

Museums sind die Ergebnisse der Mal- und Holzwerkstätten sowie Bilder und Tonobjekte ausgestellt. Ab dem 29. Juni öffnet auch das Tischlereimuseum für drei Monate seine Tore.

Öffnungszeiten des Museums sind täglich von 11.30 bis 16 Uhr. Kontakt: info@ offener-raum-friedrichstadt. www.offener-raum-friedrichstadt.de



Auf dem Foto von rechts: Hans-Georg Hansen, Hanan Yaseen, Anja Glaser, Renate Kieselbach, Christine Ax. Auf dem Foto fehlen u. a. Sabine (The Pirat), Kamila Peters, Doris Boddenberg, Silvia Foto: Katharina Koch Jahnichen u.a.m.

#### **Neue Kurse der VHS Friedrichstadt**

(rd) Es gibt neue Kurse an der VHS Friedrichstadt: Plattdeutsch, ab 25. September, mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr und von 17 bis 18.30 Uhr, 10 Termine, Kosten: 50 Euro. Englisch am Vormittag, ab 19. September, donnerstags, 9 bis 10.30 Uhr, 10 Termine, Kosten: 60 Euro. Englisch für den Urlaub, 25. September, mittwochs, 17.15 bis 18.15 Uhr, 12 Termine, Kosten: 120 Euro. Die Kurse finden im Rathaus, 2. Obergeschoss statt. Wir bitten um Anmeldung bei der VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

## Gospelchor sucht Verstärkung

Der Gospelchor richstadt öffnet seine Türen und lädt herzlich zur Verstärkung des Chores ein. Ob erfahrene Chorsänger, talentierte Neulinge oder leidenschaftliche Instrumentalisten – alle Musikbegeisterten sind willkommen.

Der Chor probt ieden Montag (außer in den Ferien) von 19.30 bis 21 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Friedrichstadt. Der Gospelchor Friedrichstadt steht für musikalische Vielfalt, Gemeinschaft und die Freude am gemeinsamen Singen.

Unter der Leitung von Igor

Vlassov bringt der Chor ein Repertoire aus mitreißenden Gospelstücken, spirituellen Liedern und modernen Songs auf die Bühne. Die wöchentlichen Proben bieten eine Gelegenheit, sich musikalisch weiterzuentwickeln und Teil einer inspirierenden Gemeinschaft zu werden.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von der Energie und Freude des Gospelchors Friedrichstadt anstecken. Wir freuen uns auf neue Stimmen und Instrumente, die unseren Chor bereichern und die Herzen des Publikums berühren.

## Ölmalerei im Wunderprinz

(rd) Der Wunderprinz zeigt die Ausstellung "BRIGHT SIDE" der international ausstellenden Künstlerin Birgit Horn vom 27. Juni bis 11. Oktober 2024.

"BRIGHT SIDE", eine Auswahl von Ölbildern, die uns an die schönen Seiten des Lebens erinnern. Die gegenständliche Ölmalerei der Künstlerin beschäftigt sich mit den sozialen,

persönlichen und ökologischen Herausforderungen der Menschen in dieser Zeit. Mehr Info auf www.birgit-horn.de und auf Instagram: @birgithorn

Eröffnung der Ausstellung mit Vernissage: Donnerstag, 27. Juni um 16 Uhr. Wo: Galerie im Wunderprinz, Prinzenstraße 1, Friedrichstadt. www.wunderprinz.eu und Instagram: wunderprinz.nf

#### **Gottesdienst** mit Gastprediger

Einer jüngeren Tradition der Remonstrantenkirche in den Niederlanden folgend, lässt Pastor Peter Kattenberg im Gottesdienst am 30. Juni um 10 Uhr dem Gastprediger den "Vortritt" (Laat Vorrang). Zu Gast sein wird Daniel Kaiser, vielen bekannt als Host des NDR Podcasts eat.READ.sleep Weniger bekannt ist, dass Kulturredakteur Kaiser Theologie studierte und bereits in norddeutschen Kirchen gepredigt hat. Mit dem bekennenden "Fan der Remonstrantenkirche" Kaiser beginnt die Kirche die Tradition "Laat Vorrang" in Friedrichstadt. Pastor Peter Kattenberg und Daniel Kaiser werden gemeinsam durch den Gottesdienst führen. Alle Interessierten sind herzlich Der Vorstand eingeladen.

#### Tango Argentino zu den Rosentagen

Das Friedrichstädter Tango Argentino Team Thomas und Reinhard laden Euch herzlich ein zu einem Tangoabend zu den Rosentagen mit zwei Tanzflächen im Weinbistro Wiendruuv und in der Galerie Widderhuus in der Prinzenstrasse. Am Samstag, 29. Juni von 18 bis 22 Uhr darf mit Leidenschaft getanzt werden, zwischendurch gibt es Überraschungen. Für die Nochnicht-Tänzerinnen und Tänzer wird es eine Einführung in den Tango geben von 17 bis 18 Uhr. Die Wiendruuv verwöhnt Euch mit leckeren Getränken. Der Eintritt beträgt 8 Euro. Wir freuen uns auf einen berauschenden Tangoabend.

Reinhard Wilkens

### Reinigungskraft gesucht

8-10 Stunden pro Woche für Büro- und Privaträume in Friedrichstadt, Gewerbegebiet

areko GmbH & Co. KG info@areko-gruppe.de Tel. 0170-492 33 97

#### Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 18. Juli, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Es gibt Birnen, Bohnen und Speck. Kosten 7 Euro. Anmeldung: Tel. 04882-264.

#### Nächster Kindergottesdienst

(rd) Der Kindergottesdienst für Kinder von 4 bis 8 Jahre der Gemeinde Friedrichstadt/ Koldenbüttel findet statt an jedem 2. Samstag im Monat von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Am Mittelburgwall 42 in Friedrichstadt. Es freut sich das Team: Kirstin, Theresa, Steffi, Kati, Annika

## **AUF im Namen der Rose!**

Am 29. und 30. Juni ist es wieder so weit - Friedrichstadt steht ganz im Zeichen der Rose. Auf dem Markt finden die "Rosenträume" statt und vor vielen Friedrichstädter Häusern blü-

hen schon länger unterschiedlichste Rosensorten und erfreuen Augen und Nasen der Besucherinnen mit voller Pracht und teilweise betörendem Duft.

Bei tonalto in der Prinzenstraße 23 "blühen" türkise Rosen das ganze Jahr über - auf Deckeln

von Zuckerdosen und Butterkühlern. Diese Rosen bereichern den Alltag, brauchen weder gedüngt noch beschnitten zu werden

und dürfen sogar in die Spülmaschine! tonalto ist am Samstag von 10-18 Uhr und am Sonntag von 11-17 Uhr geöffnet. Markus Jung



• Sanierung • Carports • Sturmschaden-Reparatur

### DACHDECKEREI BRODERSEN

Am Streng 19 · 25879 Stapel · Tel. 0177-4314999

Karen Giese zertifizierte Senioren-Assistentin in 25878 Drage



#### Sie leben alleine zu Hause?

Gerne unterstütze ich Sie beim Einkaufen, Schriftwechsel, Begleitung zu Behörden, Arzt uvm. Kann bei bestehendem Pflegegrad mit der Krankenkasse abgerechnet werden. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Telefon 0157-36564831

## Wir gratulieren

Ann-Christin Oppl 7 Christian Zeeden

heiraten am 28. Juni 2024 um 16 Uhr in der St.-Christophorus-Kirche in Friedrichstadt.

Mit mir, Mila-Christin, freuen sich auch die Familien aus Friedrichstadt und Hemmingstedt. Der Polterabend am 26. Juni, um 18 Uhr

im Vereinsheim von BW Friedrichstadt.

Bitte beachten Sie unserer **Anzeigen- und Redaktionsschluss:** Immer freitags, 16 Uhr. Ihre Die Woche" Redaktion



Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein. Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr Frei 7.00-13.00 Uhr,

sonst gerne nach Vereinbarung.

Jan Utermark e.K. 25840 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6 Telefon 04881-9090 · Fax 04881-7547 www.tischlerei-utermark.de



# . für Sie aus der Region

## Kulinarische Stadtführung: **Kneipen und Kostproben**



Brauereien, Gaststätten und Ballsäle: Friedrichstadts Geschichte ist reich an Hinweisen über Orte, an denen man Geselligkeit pflegte. Zahlreiche Gaststuben fand man in der ganzen Stadt verteilt, mit Angeboten für den kleinen und großen Geldbeutel. Schon im Friedrichstädter Stadtrecht von 1635 wurde die Sperrstunde festgelegt, was darauf hindeutet, dass es bereits in den Jahren nach der Gründung diverse Lokalitäten gab. Auch Bier braute man hier, die am längsten bestehende Brauerei befand sich direkt am Westersielzug. Stadtarchivarin Christiane Thomsen nimmt Sie mit auf einen Streifzug durch die Geschichte der Trink- und Esskultur Friedrichstadts. Zudem können zeitgenössische kulinarische Spezialitäten probiert werden. Die Führung beginnt am 28. Juni um 16 Uhr am Marktplatz und dauert ca. 2 Stunden. Der Preis beträgt inkl. Speisen und Getränke 30 Euro. Tickets bekommen Sie unter www.friedrichstadt. de oder in der Tourist-Information (04881-93930). Weitere Termine: 19. Juli, 30. August und am 27. September.

#### **Taize-Andacht mit neuem Termin**

(rd) Aufgrund der kommenden sommerlichen Festlichkeiten findet die nächste Taizé-Andacht am Sonnabend, 20. Juli um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Friedrichstadt statt. Weitere Informationen sind auf den Aushängen in Schaukästen und Fensterläden zu finden. Jeder ist Herzlich Willkommen!

#### Naturerlebnisse mit dem NABU

Im Storchendorf Bergenhusen klappert es wieder von allen Dächern: Etwa zwanzig Paare kann man derzeit bei der Jungenaufzucht beobachten.

Alles Wissenswerte rund um die Hoier-Boier vermitteln zwei öffentliche Führungen durch das Dorf am 30. Juni sowie 21. Juli jeweils von 10 bis 12 Uhr. Extra für Kinder ist außerdem der Zusatztermin am 13. Juli, von 11 bis 12 Uhr.

Ganz nach dem Motto "Kinder führen Kinder" gibt es hier Antworten auf zahlreiche Fragen: Gibt es einen König der Störche? Wie gehen Störche aufs Klo? Und wie groß ist so ein Storchenei eigentlich?

Empfohlen wird diese

Veranstaltung ab 6 Jahren, ab 8 Jahren dürfen die Kinder auch alleine teilnehmen.

Für Spaß in den Sommerferien ist auch gesorgt: Beim Wasserforschertag am 24. Juli von 14 bis 17 Uhr wird mit Kescher und Lupe die Tierwelt im Teich erforscht.

Neben Spiel und Spaß rund um das Thema (Unter-) Wasserwelt wird die "Beute" im Labor am Binokular untersucht und bestimmt. Geeignet für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, um verbindliche Anmeldung wird gebeten unter Tel. 04885-570 oder Michael-Otto-Institut@ nabu.de

Weitere Informationen unter https://bergenhusen.nabu. de/umweltbildung

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO 🤝

**MEISTERBETRIEB** seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a

**2** 04881-93030

Frauke Mohrwinkel

#### **Erste-Hilfe-Kurs** am Kind

(rd) Am Samstag, 29. Juni bietet das Familienzentrum Tönning in Friedrichstadt einen Erste-Hilfe-Kurs am Kind an. Schwerpunkte sind: Reanimation beim Säugling, Kleinkind, Jugendlichen, Bolus-Geschehen, Pseudokrupp, Fieberkrampf, Sicherheit im Auto, Sonnenschutz und vieles mehr. Dauer: 9 bis 15.30 Uhr. Kosten: 50 Euro pro Person, 90 Euro pro Paar (Eltern). Dieser Kurs richtet sich an Eltern, Kursleitungen und alle Interessierten, die mit Kindern in Kontakt sind. Anmeldungen über das Familienzentrum Tönning unter Tel. 04861-6175718 oder auch per E-Mail: familienzentrum-toeninng@dw-husum.de.

### **Ein Online-Projekt: Eine Stimme** für die Dichterin Sophie Dethleffs

Am 25. Juni startet das bilinguale Online-Projekt von Clivia Appeldorn mit dem Titel "En Stimm för Sophie Dethleffs", anlässlich ihres 16o. Todestages in diesem Jahr! Es soll Teilnehmende in ganz Schleswig-Holstein miteinander vernetzen.

Leider sind die Werke von Sophie Dethleffs heute beinahe in Vergessenheit geraten. Das will Clivia Appeldorn mit diesem Projekt ändern und Sophie Dethleffs eine Stimme geben!

Es gibt keine Teilnahmevoraussetzungen, nur ein Endgerät mit Mikrofon und Kamera wird benötigt! Mitzubringen ist das Interesse an der Heider Dichterin Sophie Dethleffs und der Spaß an der plattdeutschen Sprache! Die Workshops sind für die Teilnehmenden kostenfrei und laufen bis Ende November!

Die Teilnehmenden können frei wählen, ob sie sich nur an einem oder an mehreren Workshops beteiligen wollen.

Starttermine für die Workshops sind: Workshop 1: am 25. Juni, 19 Uhr. Workshop 2: am 26. Juni, 17 Uhr. Workshop 3: 28. Juni, 17 Uhr.

Teilnehmer können auch noch nach den Startterminen der Kurse dazukommen. Anmeldung bzw. Infos erfragen unter: sophie-dethleffs@web.de

Clivia Appeldorn

#### Öffentlicher Grillabend

(rd) Am 28. Juni ab 18 Uhr gibt es einen öffentlichen Grillabend am Feuerwehrgerätehaus in Stapel. Ab 19.30 Uhr sorgt der Feuerwehrmusikzug Stapel für Unterhaltung. Auch gibt es ein buntes Programm für unsere kleinen Helden der Feuerwehr. Unterstützt werden wir dabei von unserer Jugendfeuerwehr. Die Kameraden der Feuerwehr Stapel freuen sich auf Euch und hoffen auf ein gemütliches Beisammensein. Mit kalten Getränken und heißem vom Grill sorgen wir für Euer leibliches Wohl.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 24. 6. bis Sa., 29. 6. 2024

E 16516 Willkommen guten Geschmack!

## Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer Fleischtheke** 

aus eigener Herstellung!

**Bohneneintopf** 

La Flûte Salami, Schinken

<u>Öffnungszeiten:</u> Mo.-Sa. 7-20 Uhr So. 11-17 Uhr

**Aus unserer Fleischtheke** aus eigener Herstellung!

**Geflügelsalat** 

Nordseekrabben

**Obst und Gemüse** 

Edeka Bananen

Deutschl. Erdbeeren 400-g-Schale **2** 

Peru Mango od. Avocado Hass

Stück - 88

spanien Heidelbeeren 249

Niederl. Salatgurken

Ballensalat-Mix

Tiefkühlkost

Wagner Steinofen Pizza

Kiste

Stück **1.69** 

Languese Viennetta 1.99 versch. Sorten 650-ml-Pckg.

Aus unserer Gutfleisch - Abteilung Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt Schinken-Schnitzelbraten 5 99 Schweineschnitzel Schweinegulasch Schlemmerpfanne versch. Sorten Spareribs ersch. mariniert **Nackensteaks** versch. mariniert Hähnchenbrustfilet 1a Rinderschmorbraten 100 g **1.29** 1a Bratengulasch 100 g **199** 

**Trockensortiment** 

Barilla Pasta

versch. Sorten

Maggi **Fi**X versch. Sorten

Ferrero Nutella

Katjes Lakritz od.

Weinaummi

Ritter Sport Kakaood. Nussklasse

100-g-Tfl.

Wandkühlregal

Müller Milchreis

+ -.2<u>5</u> € Pfand

müller Müllermilch 400-ml-Fl. **79** 

Bauer Fruchtjoghurt "Der Große" 250-g-Be. 44

Almette **Frischkäse** 

1.11 versch. Sorten 150-g-Becher

Astra Urtyp od. Holsten Edel

Hüftsteak

+ 3.66 € Pfand 27 x 0,33-I-Kiste

Fürst Bismarck Mineralwasser

+ 3.30 € Pfand 12 x 0,75-l-

12 x 1-l-Kiste

**Warsteiner Pils** od. Jever Pilsener

Kiste

Oldesloer Weizenkorn

49

Hand! 25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32 info@wuf-christiansen.de www.wuf-christiansen.de **2** 04863-478877

**Alles** 

Coca Cola Kombikiste + 3.30 € Pfand

**5**99

+ 3.42 € Pfand 0,33-l32 Vol.-% 0,7-1-Flasche

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr ⋅ Tel. 04881-936447